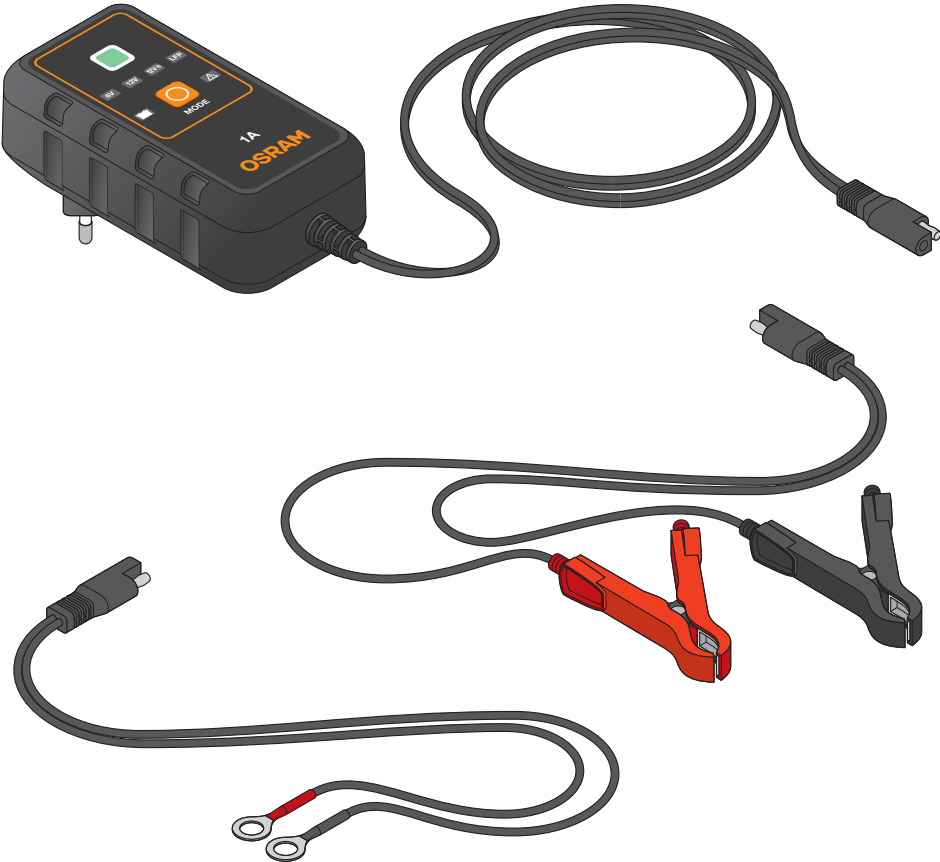


BATTERYcharge

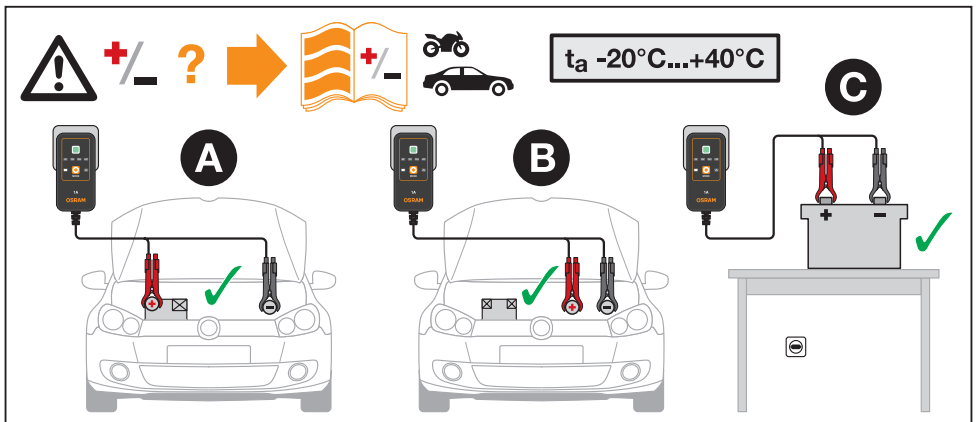
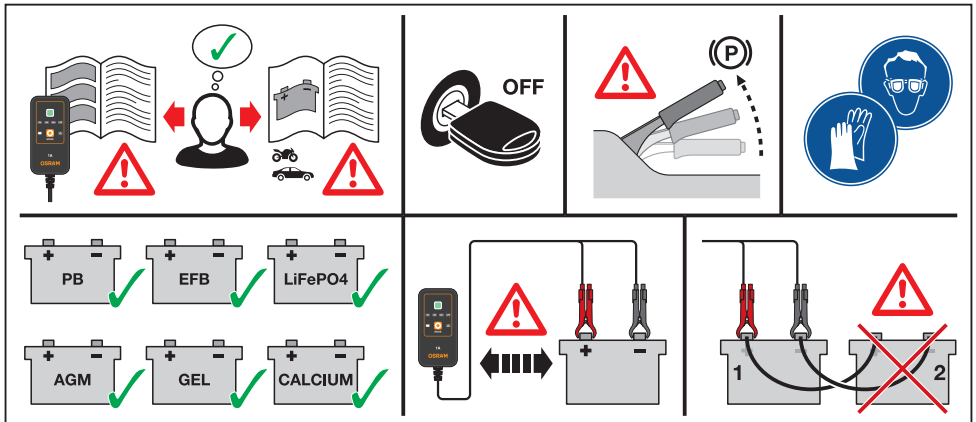
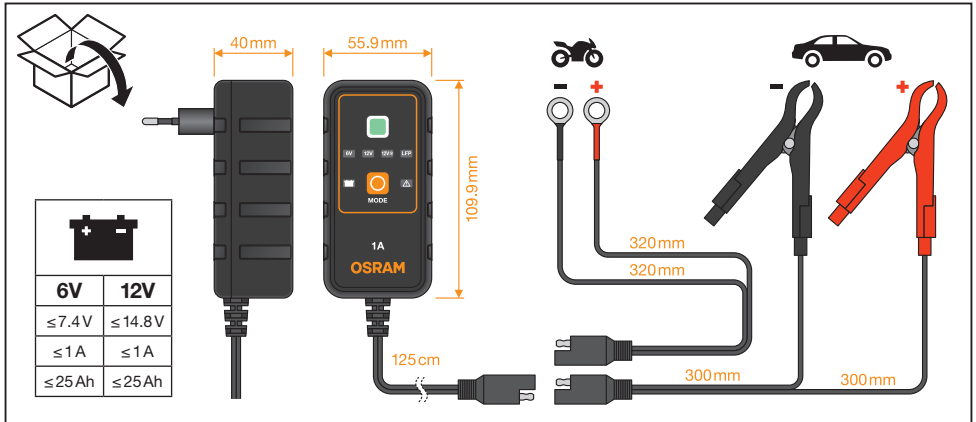
Smart Battery Charger & Maintainer*

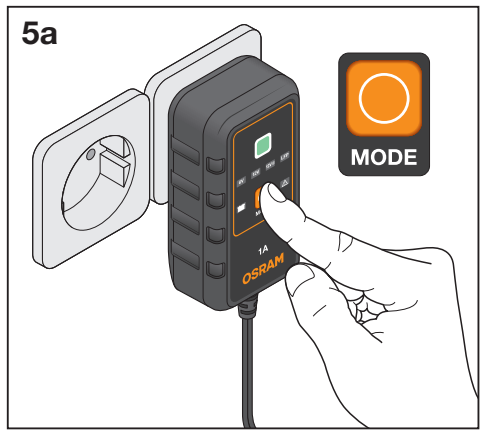
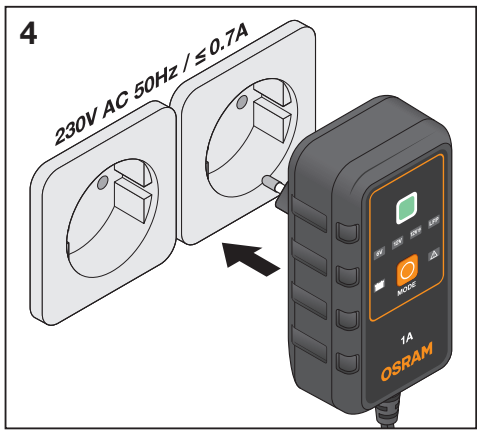
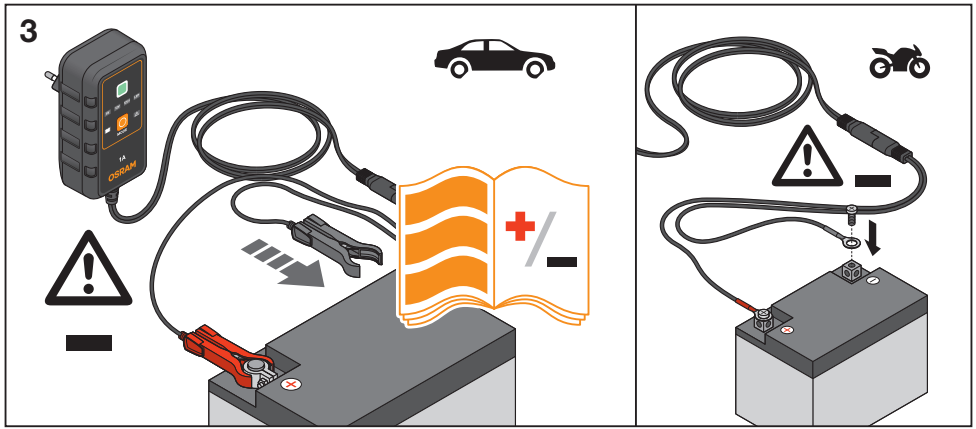
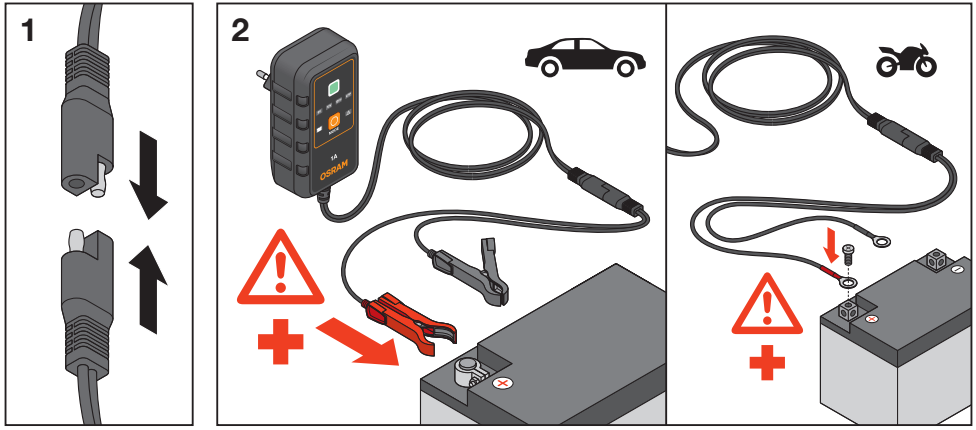
BATTERYcharge 901 6V/12V 1A



OSRAM

BATTERYcharge OEBCS901 6V/12V 1A





5b

6V	$\leq 7.4V$	$\leq 1A$
6V LFP	$\leq 7.2V$	$\leq 1A$
12V	$\leq 14.6V$	$\leq 1A$
12V LFP	$\leq 14.4V$	$\leq 1A$
12V ❄️	$\leq 14.8V$	$\leq 1A$

6V 12V 12V* LFP 6V ▶ 12V ▶ 12V* ▶ LFP

MODE

⚠️ LFP LiFePO4

5c

6V	$\leq 5.8V$	$\geq 5.8V$	✓
12V	$\leq 11.6V$	$\geq 11.6V$	✓

5d

6V 12V 12V* LFP MODE

6V / 12V ?

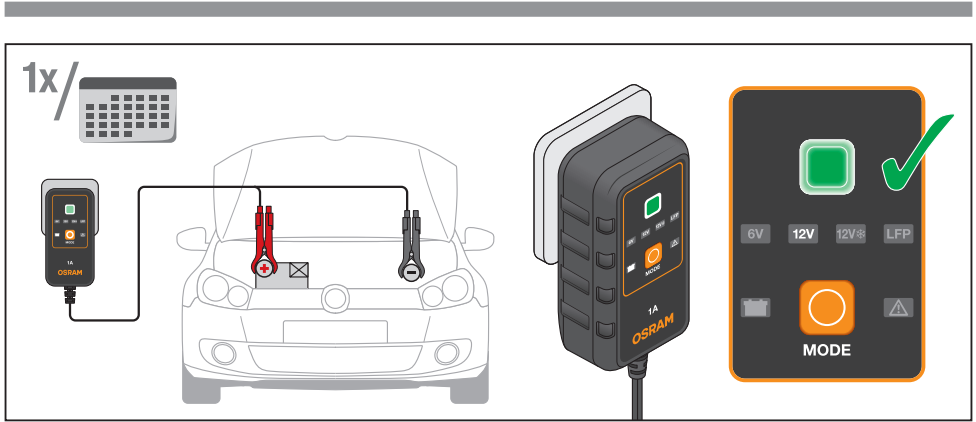
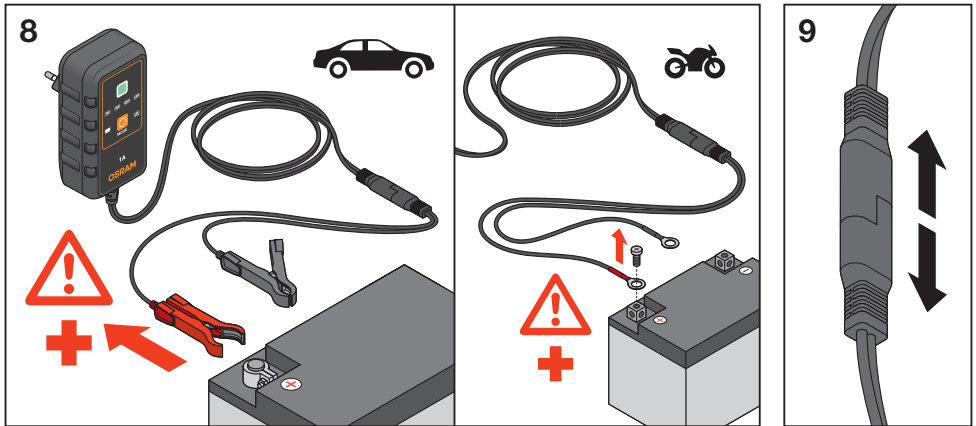
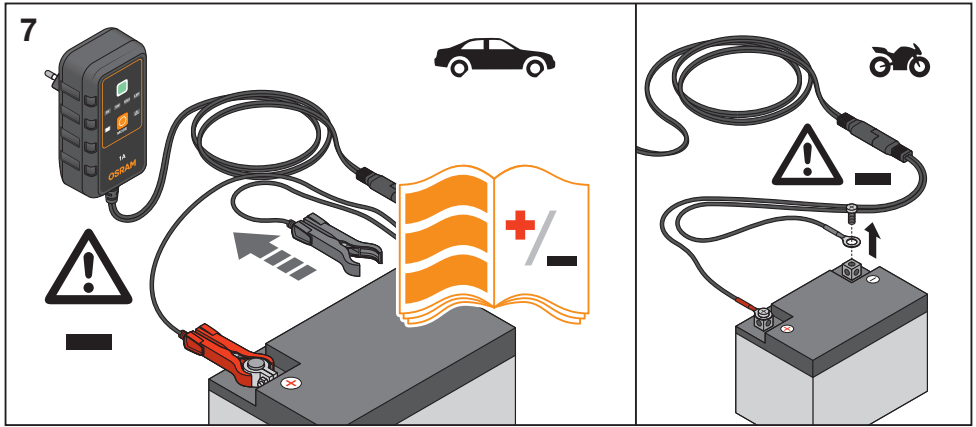
V?

♻️

5e

6V 12V 12V* LFP MODE

6



BATTERYcharge OEBCS901 6V/12V 1A



Ⓢ Do not use in extreme heat. Ⓢ Nicht bei extremer Hitze verwenden. Ⓢ Ne pas utiliser en cas de fortes chaleurs. Ⓢ Non utilizzare in condizioni di caldo estremo. Ⓢ No utilizar con calor extremo. Ⓢ Não utilize em calor extremo. Ⓢ Μην χρησιμοποιείτε σε υπερβολική ζέση. Ⓢ Niet gebruiken in extreme hitte. Ⓢ Använd inte i extrem värme. Ⓢ Ei saa käyttää erittäin kuumassa. Ⓢ Må ikke brukes i ekstrem varme. Ⓢ Må ikke anvendes i ekstrem varme. Ⓢ Nepoužívejte v extrémním horku. Ⓢ Не использовать при чрезвычайно высокой температуре. Ⓢ Шамадан тыс ыстыкта пайдаланбаңыз. Ⓢ Ne használja szélsőségesen magas hőmérsékleten. Ⓢ Nie korzystać przy bardzo wysokiej temperaturze. Ⓢ Nepoužívejte v extrémnom teple. Ⓢ Ne uporabljajte v zelo vročih pogojih. Ⓢ Aşın sıcak ortamlarda kullanmayın. Ⓢ Nemojte koristiti na ekstremno visokim temperaturama. Ⓢ A nu se utiliza în condiții de temperaturi extrem de mari. Ⓢ Да не се използва при прекалено високи температури. Ⓢ Árge kasutage tugeva kuumusega keskkonnas. Ⓢ Nenaudokite dideliamė karštyje. Ⓢ Nelietot pārmerīgā karstumā. Ⓢ Ne koristite u uslovima prekomerne toplote. Ⓢ Не використовувати за екстремально високих температур.



Ⓢ Do not use in extreme cold. Ⓢ Nicht bei extremer Kälte verwenden. Ⓢ Ne pas utiliser en cas de froid extrême. Ⓢ Non utilizzare in condizioni di freddo estremo. Ⓢ No utilizar con frío extremo. Ⓢ Não utilize em frio extremo. Ⓢ Μην χρησιμοποιείτε σε υπερβολικό κρύο. Ⓢ Niet gebruiken in extreme kou. Ⓢ Använd inte i extrem kyla. Ⓢ Ei saa käyttää erittäin kylmässä. Ⓢ Må ikke brukes i ekstrem kulde. Ⓢ Må ikke anvendes i ekstrem kulde. Ⓢ Nepoužívejte v extrémním chladu. Ⓢ Не использовать при чрезвычайно низкой температуре. Ⓢ Шамадан тыс суюкта пайдаланбаңыз. Ⓢ Ne használja szélsőségesen alacsony hőmérsékleten. Ⓢ Nie korzystać przy bardzo niskiej temperaturze. Ⓢ Nepoužívejte v extrémnom chlade. Ⓢ Ne uporabljajte v zelo hladnih pogojih. Ⓢ Aşın soğuk ortamlarda kullanmayın. Ⓢ Nemojte koristiti na ekstremno niskim temperaturama. Ⓢ A nu se utilizează în condiții de temperaturi extrem de mici. Ⓢ Да не се използва при прекалено ниски температури. Ⓢ Árge kasutage väga külmas keskkonnas. Ⓢ Nenaudokite dideliamė šaltyje. Ⓢ Nelietot pārmerīgā aukstumā. Ⓢ Ne koristite u uslovima prekomerne hladnoće. Ⓢ Не використовувати за екстремально низьких температур.



Ⓢ No drinks/liquids. Ⓢ Kontakt mit Getränken/Flüssigkeiten vermeiden. Ⓢ Boissons/liquides interdits. Ⓢ Non bagnare/immergere. Ⓢ No bebidas ni líquidos. Ⓢ Evite bebidas/liquidos. Ⓢ Απαγορεύεται τα ποτά/τρόφιμα. Ⓢ Geen dranken/vloeistoffen. Ⓢ Inga drycker/vätskor. Ⓢ Ei juomia/nesteitä. Ⓢ Ingen drikke/væsker i nærheten. Ⓢ Ingen drikkevarer/væsker. Ⓢ Žiadné nápoje ani tekutiny. Ⓢ Напитки и жидкости запрещены. Ⓢ Ishimdir/suyıqтық емес. Ⓢ Ne fogyasszon a közelében italokat és ne tartson folyadékot. Ⓢ W trakcie stosowania nie spożywać płynów. Ⓢ Nepožívajte žiadne nápoje/tekutiny. Ⓢ Brez pijač/tekočin. Ⓢ İçecekler/sıvılar yasaktır. Ⓢ Nema pica/tekućina. Ⓢ A se feri de lichide. Ⓢ Без напитков/жидкостей. Ⓢ Vältite juoke/vedelikke. Ⓢ Jokiu gėrimų / skysčių. Ⓢ Nelietot dzērienus/šķidrumus. Ⓢ Zabranjeno konzumiranje pijač/tečnosti. Ⓢ Не пити.



Ⓢ No smoking/vaping. Ⓢ Nicht rauchen/dampfen. Ⓢ Ne pas fumer/vapoter. Ⓢ Non fumare/svapare. Ⓢ No fumar cigarrillos convencionales/eléctricos. Ⓢ Não fume cigarros normais ou eletrônicos. Ⓢ Απαγορεύεται το κάπνισμα/άτμισμα. Ⓢ Niet roken/vapen. Ⓢ Ingen rökning/vaping. Ⓢ Ei tupakointia/sähkötupakointia. Ⓢ Ingen røyking/vaping. Ⓢ Ingen rygning/e-cigaretter. Ⓢ Nekúrite/nepoužívejte elektronickou cigaretu. Ⓢ Не курить и не парить. Ⓢ Темекі/вейп шекпеніз. Ⓢ Ne dohánýzozon, ne hasznájon elektronikus cigarettát sem. Ⓢ Nie palic papierosów ani e-papierosów. Ⓢ Zakaz fajčiť/vapovať. Ⓢ Preporučamo kajenje/vejanje. Ⓢ Sigara/elektrikli sigara ilçmez. Ⓢ Zabranjeno pušenje cigareta/e-cigareta. Ⓢ Nu fumati și nu vapăți. Ⓢ Тюмопопушенето/пушенето на електронни цигари е забранено. Ⓢ Suitsetamine/veipimine keelatud. Ⓢ Šalia draudžiama rūkyti paprastas ar elektrones cigaretes. Ⓢ Nesmekēt/nesmēkēt elektronisko cigareti. Ⓢ Zabranjeno je pušenje cigareta/elektroniskih cigareta. Ⓢ Не палити сигарети/вейпи.



Ⓢ Keep away from children. Ⓢ Von Kindern fernhalten. Ⓢ Tenir à l'écart des enfants. Ⓢ Tenere lontano dai bambini. Ⓢ Mantener fuera del alcance de los niños. Ⓢ Manterha longe das crianças. Ⓢ Φυλάξτε μακριά από παιδιά. Ⓢ Buiten gebruik van kinderen houden. Ⓢ Håll borta från barn. Ⓢ Sällytä lasten ulottumattomissa. Ⓢ Orpbavares utljiengelig for barn. Ⓢ Orpbavares utljiengelig for barn. Ⓢ Uchovávejte mimo dosah dětí. Ⓢ Держите в недоступном для детей месте. Ⓢ Балалардан алшақ ұстаның. Ⓢ Gyermekektől távol tartandó. Ⓢ Trzymać z dala od dzieci. Ⓢ Uchovávejte mimo dosahu dětí. Ⓢ Hranite na mestu, nedosegljivo otrokom. Ⓢ Çocuklardan uzak tutun. Ⓢ Držite podalje od djece. Ⓢ A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Ⓢ Да се пази далеч од досега на деца. Ⓢ Hoidke eemale laste käeulattusest. Ⓢ Laiykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Ⓢ Glabăt bănierni periejeamă vietă. Ⓢ Držite dalje od dece. Ⓢ Тримати в недоступному для дітей місці.



Ⓢ Do not drop. Ⓢ Nicht fallen lassen. Ⓢ Ne pas laisser tomber. Ⓢ Non far cadere. Ⓢ Ne dejar caer. Ⓢ Não deixe cair. Ⓢ Αποφύγετε τις πτώσεις. Ⓢ Laat niet vallen. Ⓢ Tappa inte. Ⓢ Älä pudota. Ⓢ Ikke mist i bakken. Ⓢ Må ikke tabes. Ⓢ Nesmi spradnuť z výšky. Ⓢ Не роняйте. Ⓢ Жерге түсіп алманңыз. Ⓢ Nie ejfse le. Ⓢ Nie upuszczaj. Ⓢ Nemečajte spradnuť. Ⓢ Pazite, da ne pade. Ⓢ Düşürmeyin. Ⓢ Nemojte ispuštati. Ⓢ A nu se scăpa pe jos. Ⓢ Да не се изгубка. Ⓢ Árge pillake maha. Ⓢ Nenumeskite. Ⓢ Nenomest. Ⓢ Nemojte ispuštati. Ⓢ Не кидати.



Ⓢ Do not expose to moisture. Ⓢ Keiner Feuchtigkeit aussetzen. Ⓢ Ne pas exposer à l'humidité. Ⓢ Non esporre all'umidità. Ⓢ No exponer a la humedad. Ⓢ Não exponha à humidade. Ⓢ Μην εκθέτετε σε υγρασία. Ⓢ Niet blootstellen aan vocht. Ⓢ Utsätt inte för fukt. Ⓢ Ei saa altistaa kosteudelle. Ⓢ Må ikke utsettes for fuktighet. Ⓢ Må ikke udsættes for fugt. Ⓢ Nevystavujte vlhkosti. Ⓢ Не подвергать воздействию влаги. Ⓢ Ылгалды жерге койманңыз. Ⓢ Ne teuye ki nedvességnék. Ⓢ Nie wystawiać na działanie wilgoci. Ⓢ Nevystavujte vlhkosti. Ⓢ Ne izpostavljajte vlazi. Ⓢ Neme maruz birakmayın. Ⓢ Nemojte izlagati vlazi. Ⓢ Nu expuneți la umezeală. Ⓢ Да не се излага на влага. Ⓢ Kaitse niiskuse eest. Ⓢ Saugokite nuo drėgmės. Ⓢ Nepakļaut mitruma iedarbībai. Ⓢ Ne izlažite vlazi. Ⓢ Не піддавати дії вологи.

BATTERYcharge OEBCS901 6V/12V 1A



Ⓣ Do not charge a frozen battery. Ⓣ Keine eingefrorene Batterie aufladen. Ⓣ Ne pas charger une batterie gelée. Ⓣ Non mettere sotto carica una batteria congelata. Ⓣ No cargar una batería congelada. Ⓣ Não carregar uma bateria congelada. Ⓣ Μην φορτίζετε μια παγωμένη μπαταρία. Ⓣ Een bevroren batterij niet opladen. Ⓣ Ladda inte ett fruset batteri. Ⓣ Älä lataa jäätynyttä akkua. Ⓣ Ikke lad opp et frosset batteri. Ⓣ Oplad ikke et frosset batteri. Ⓣ Nenabijajte zmrzluo baterijo. Ⓣ Не заряджайте замерзший аккумулятор. Ⓣ Қатып қалған батареяны зарядтамаңыз. Ⓣ Fayotul akkumulyator ne töltösin. Ⓣ Nie ładować zamrzniętego akumulatora. Ⓣ Nenabijajte zamrznuti bateriju. Ⓣ Ne polnite zmrzjzrene baterije. Ⓣ Donmuş aküleri şarj etmeyin. Ⓣ Nemojte puniti zamrznuti akumulator. Ⓣ Nu încărcăți o baterie înghețată. Ⓣ Не заряджайте замръзнал акумулатор. Ⓣ Ärge laadige külmunud akut. Ⓣ Nekraukite užšalusio akumulatoriaus. Ⓣ Neuzlādēt sasalušo akumulatoru. Ⓣ Ne puniti zamrznuti akumulator. Ⓣ Не заряджати заморожений акумулатор.



Ⓣ Do not touch clamps together. Ⓣ Nicht die Klemmen aneinanderhalten. Ⓣ Empêcher que les fixations ne se touchent. Ⓣ Non toccare i morsetti insieme. Ⓣ No tocar las abrazaderas unidas. Ⓣ Não toque em braçadeiras unidas. Ⓣ Μην πινέτε μαζί τους σφιγκτήρες. Ⓣ Laat klemmen elkaar niet raken. Ⓣ Låt inte klämmorna röra varandra. Ⓣ Älä anna naparihtien koskettaa toisiaan. Ⓣ Ikke la klemmer berøre hverandre. Ⓣ Klemmer må ikke røre ved hinanden. Ⓣ Nepribližujte svorky k sobě. Ⓣ Не допускать соприкосновения зажимов. Ⓣ Қысықштарды бірге ұстамаңыз. Ⓣ Ne érintse össze a bilincseket. Ⓣ Nie stykac się z sobą klem. Ⓣ Nedotykajte sa súčasne svoriek. Ⓣ Pazite, da se sponki ne dotikata ene druge. Ⓣ Keleşpeleri birbirine değdirmeyin. Ⓣ Nemojte dodirivati jednu stezaljku drugom. Ⓣ Nu atingeați o baterie înghetată. Ⓣ Не доковсайте щипките/скобите една до друга. Ⓣ Ärge lubage akuklambritel kokku puutuda. Ⓣ Nelieskite abiejų gnybtų vienu metu. Ⓣ Nesavienot kabelskavas. Ⓣ Ne spajajte kleme. Ⓣ Не торкатися затискачів разом.



Ⓣ Keep away from tools and jewellery. Ⓣ Von Werkzeugen und Schmuck fernhalten. Ⓣ Tenir éloigné d'outils et de bijoux. Ⓣ Tenere lontano da strumenti e gioielleria. Ⓣ Mantener alejado de herramientas y joyas. Ⓣ Manterha longe de ferramentas e jóias. Ⓣ Κρατήστε εργαλεία και κοσμήματα μακριά. Ⓣ Buiten bereik van gereedschap en sieraden houden. Ⓣ Häll borta från verktyg och smycken. Ⓣ Pidä etäällä työkaluista ja koruista. Ⓣ Holdes unna verktoy og smykkjer. Ⓣ Holdes væk fra værktøj og smykker. Ⓣ Uchovávajte mimo nářadí a šperky. Ⓣ Держать подальше от инструментов и ювелирных украшений. Ⓣ Құралдар мен зергерлік бұйымдардан аулақ ұстанңыз. Ⓣ Eszközöktől és ékszerektől távol tartandó. Ⓣ Trzymać z dala od narzędzi i elementów biżuterii. Ⓣ Uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od nářadí a šperkov. Ⓣ Ne približujte orodjaj in nakitu. Ⓣ Atelrden ve aksesuarlardan uzak tutun. Ⓣ Držite podalje od alata i nakita. Ⓣ Pástrajti distanță față de unelte și bijuterii. Ⓣ Дръжте далеч от инструменти и бижута. Ⓣ Hoidke eemal tööriistadest ja ehetest. Ⓣ Laikykite atokiai nuo įrankių ir papuošalų. Ⓣ Nenovietot instrumentu no dārglietu tuvumā. Ⓣ Držite dalje od alata i nakita. Ⓣ Зберігати подаль від інструментів і коштовностей.



Ⓣ Do not damage cables. Ⓣ Kabel nicht beschädigen. Ⓣ Ne pas endommager les câbles. Ⓣ Non danneggiare i cavi. Ⓣ No usar cables dañados. Ⓣ Não danificar os cabos. Ⓣ Μην καταστρέφετε τα καλώδια. Ⓣ Kabels niet beschadigen. Ⓣ Skada inte kablarna. Ⓣ Älä vahingoita kaapeleita. Ⓣ Ikke ødelegg kabler. Ⓣ Undgå å beskadige kabler. Ⓣ Nepoškodujte kabely. Ⓣ Не повреждать кабели. Ⓣ Кабельдерге зақым келтірмеңіз. Ⓣ Ne okozon sérülést a kábeleknek. Ⓣ Nie uszkodzac przewodów. Ⓣ Nepoškodote káble. Ⓣ Pazite, da ne poškodujete kablov. Ⓣ Kabiolara zarar vermeyin. Ⓣ Nemojte oštetiti kabele. Ⓣ Nu deteriorați cablurile. Ⓣ Не повреждайте кабели. Ⓣ Ärge kahjustage juhtmeid. Ⓣ Nepažeiskite laidų. Ⓣ Nebojät kabeļus. Ⓣ Не оштеćуйте каблове. Ⓣ Не пошкоджувайте кабели.



Ⓣ Do not use with damaged cable. Ⓣ Nicht mit beschädigtem Kabel benutzen. Ⓣ Ne pas utiliser avec un câble endommagé. Ⓣ Non utilizzare in caso di cavo danneggiato. Ⓣ No utilizar con cables dañados. Ⓣ Não utilize com cabo danificado. Ⓣ Μην χρησιμοποιείτε με κατεστραμμένο καλώδιο. Ⓣ Niet gebruiken met een beschadigde kabel. Ⓣ Använd inte med en skadad kabel. Ⓣ Älä käytä, jos kaapeli on vahingoittunut. Ⓣ Må ikke brukes med ødelagt kabel. Ⓣ Må ikke anvendes med beskadiget kabel. Ⓣ Nepoužívejte s poškozeným kabelem. Ⓣ Не использовать с поврежденным кабелем. Ⓣ Кабели зақымдалса, пайдаланбаңыз. Ⓣ Ne használja sérült kábellel. Ⓣ Nie należy używać z uszkodzonym przewodem. Ⓣ Nepoužívajte s poškozeným káblom. Ⓣ Ne uporabljajte s poškodovanim kablom. Ⓣ Hasarlı kabiolara kullanmayın. Ⓣ Nemojte koristiti s oštećenim kabealom. Ⓣ Nu utilizați cu un cablu deteriorat. Ⓣ Не използвайте с повреден кабел. Ⓣ Ärge kasutage seadet, kui juhe on kahjustatud. Ⓣ Nenaudokite, jei laidas pažeistas. Ⓣ Nelietot ar bojātu kabeļi. Ⓣ Ne koristite ako je kabl oštećen. Ⓣ Не використовувати з пошкодженим кабелем.



Ⓣ Keep cables away from moving parts. Ⓣ Kabel von sich bewegenden Teilen fernhalten. Ⓣ Tenir les câbles éloignés des pièces mobiles. Ⓣ Tenere i cavi lontano dalle parti in movimento. Ⓣ Mantener los cables lejos de las partes móviles. Ⓣ Manterha os cabos afastados de peças móveis. Ⓣ Κρατήστε τα καλώδια μακριά από κινούμενα μέρη. Ⓣ Kabels buiten bereik van bewegende onderdelen houden. Ⓣ Häll kablarna borta från rörliga delar. Ⓣ Pidä kaapelit etäällä liikkuvista osista. Ⓣ Hold kablarna unna bevægelige dele. Ⓣ Hold kablerne væk fra bevægelige dele. Ⓣ Udržujte kabely mimo pohyblivé části. Ⓣ Кабели подальше от движущихся частей. Ⓣ Кабельдерді қозғалатын бөлшектерден алық ұстанңыз. Ⓣ A kábelekelt társza távol a mozgó alkatrészekről. Ⓣ Przewody trzymać z dala od części ruchomych. Ⓣ Káble uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí. Ⓣ Posrbajte, da kabl ne bodo v območju gibljivih delov. Ⓣ Kabiolara harelkelti parçalarдан uzak tutun. Ⓣ Kabele držite podalje od pokretnih dijelova. Ⓣ Pástrajti kablurile la distanță față de părțile în mișcare. Ⓣ Дръжте кабели далеч от движещи се части. Ⓣ Hoidke juhtmeid eemal liikuvatest osadest. Ⓣ Laikykite laidus atokiai nuo judančių dalių. Ⓣ Turēt kabeļus atsevišķi no kustīgajām daļām. Ⓣ Držite kablove dalje od pokretnih delova. Ⓣ Тримати кабели подаль від рухомих частин.



Ⓣ Do not carry by cables. Ⓣ Nicht an den Kabeln transportieren. Ⓣ Ne pas porter par les câbles. Ⓣ Non trasportare tirando i cavi. Ⓣ No levar por cables. Ⓣ Não transporte por cabos. Ⓣ Μην μεταφέρετε από τα καλώδια. Ⓣ Niet aan kabels tillen. Ⓣ Lyft inte med kablarna. Ⓣ Ei saa kantaa kaapeleiden varassa. Ⓣ Må ikke bæres etter kablene. Ⓣ Må ikke bæres i kablerne. Ⓣ Nepřenášejte za kabely. Ⓣ Не носить за кабели. Ⓣ Кабельді тартып тасымалдауға болмайды. Ⓣ Ne tartsa a kábelneként fogva. Ⓣ Nie przenosić, trzymając za przewody. Ⓣ Neneste za káble. Ⓣ Ne nosite tako, da držite za kable. Ⓣ Kabiolardan tutarak taşımayın. Ⓣ Nemojte nositi držići za kabele. Ⓣ Nu transportați prin tragera cablurilor. Ⓣ Не носете, държейки за кабели. Ⓣ Ärge kandke seadet juhtmetest hoides. Ⓣ Neneškite laikydamies už laidų. Ⓣ Nenest, turot aiz kabeļiem. Ⓣ Ne nosite držići za kablove. Ⓣ Не перемицати, тримаючи за кабели.

